Targus®


N2953





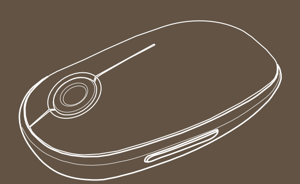
ONE YEAR LIMITED WARRANTY



GARANTIE LIMITÉE D’UN AN

AMB08CA / 410-1513-002B

Targus®



USER GUIDE
MANUEL DE L’UTILISATEUR

Bluetooth® Laser Mouse
Souris Laser Bluetooth®

for/pour Mac®

Table of Contents

English
Targus Bluetooth® Laser Mouse 1

Français
Souris Laser Bluetooth® Targus 17

Bluetooth® Laser Mouse



CAUTION

LASER RADIATION. DO NOT STARE INTO THE BEAM OR VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. CLASS I LASER PRODUCT.

NEVER POINT A LASER BEAM INTO A PERSON'S EYES OR VIEW A LASER BEAM DIRECTLY, AS PROLONGED EXPOSURE CAN BE HAZARDOUS TO THE EYES.

MOMENTARY EXPOSURE FROM A LASER POINTER, SUCH AS AN INADVERTENT SWEEP OF THE LIGHT ACROSS A PERSON'S EYES, MAY CAUSE TEMPORARY FLASH BLINDNESS SIMILAR TO THE EFFECT OF A CAMERA FLASH BULB. ALTHOUGH THIS CONDITION IS TEMPORARY, IT CAN BECOME MORE DANGEROUS IF THE EXPOSED PERSON IS ENGAGED IN A VISION-CRITICAL ACTIVITY SUCH AS DRIVING.

Targus Bluetooth® Laser Mouse

Introduction

Congratulations on your purchase of the Targus Bluetooth Laser Mouse. This mouse uses Bluetooth wireless technology which provides a seamless connection up to 33 ft (10 m) away.

System Requirements

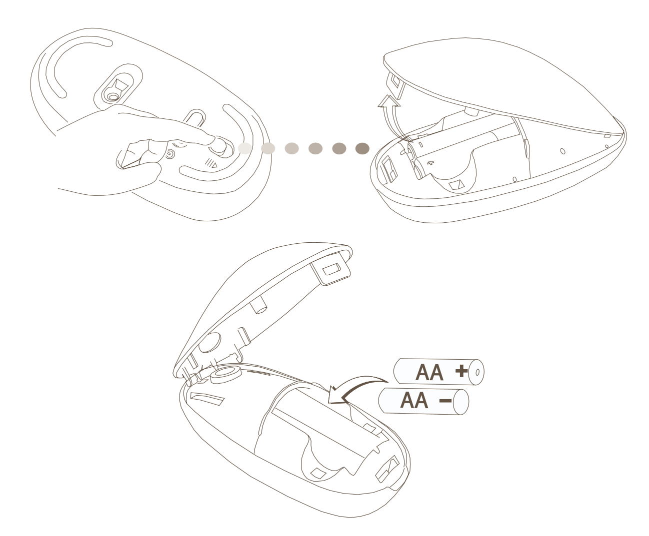
Hardware
- Bluetooth-enabled notebook or desktop computer

Operating System
- Mac OS® X 10.4 or later

Installing the Batteries

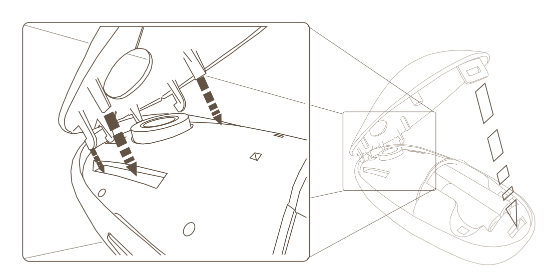
- Please use the two AA batteries that are included.

- Remove the battery cover by sliding the release button on the bottom of the mouse. Once the battery cover releases, simply lift it up from the back of the mouse.

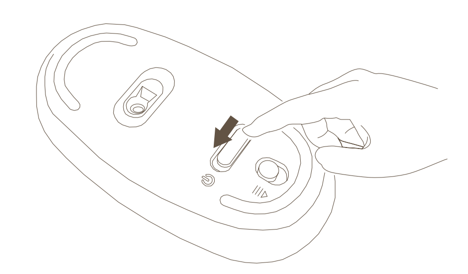


- Insert the batteries, making sure that the positive (+) and negative (-) ends of each battery match the polarity indicators inside the battery compartment.

- Once the batteries are installed. Close the battery compartment by first re-inserting the front of the cover and then pressing down the back until it locks into position.



- Turn on the mouse by sliding the on/off switch on the bottom to the “on” position.

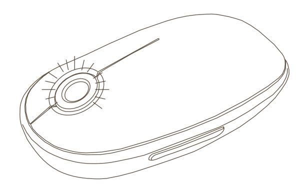


Low Battery Power Indicator

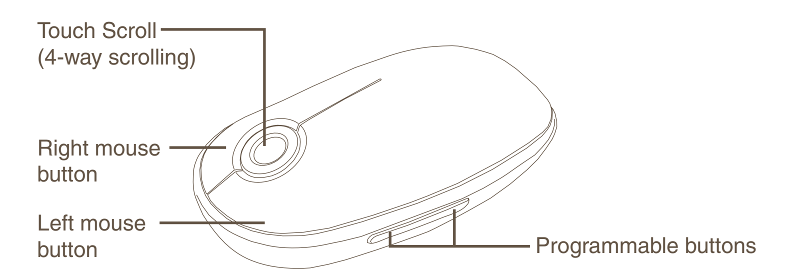


NOTE: WHEN THE BATTERY POWER IS LOW, THE TOUCH SCROLL WILL FLASH RED. PLEASE REPLACE THE BATTERIES.

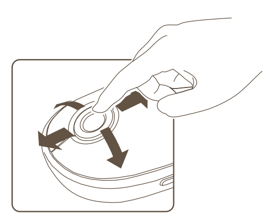
When 60 minutes of power remains, a red indicator light will glow for 8 seconds.
When only 30 minutes of power remains, the red indicator light will blink continuously.



Using the Mouse



Using the Touch Scroll



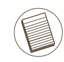
- Slide your finger over the Touch Scroll sensing area to use the 4-way scrolling function.
- Quickly slide your finger (either up or down) over the Touch Scroll to activate the quick scrolling function.
- Press any button to disable the quick scrolling function.



NOTE: PLEASE REMOVE THE PROTECTIVE PLASTIC FILM ON THE TOUCH SCROLL BEFORE USING THE DEVICE.

Initial Configuration

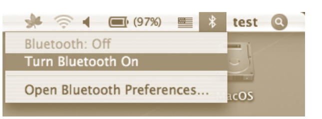
Before you can begin using your Bluetooth mouse, you will first need to perform some initial setup steps.



NOTE: PLEASE USE THE LATEST BLUETOOTH DEVICE DRIVER. INSTRUCTION SCREENS MIGHT VARY DEPENDING ON THE VERSION OF YOUR BLUETOOTH DEVICE DRIVER.

Bluetooth Software: Mac

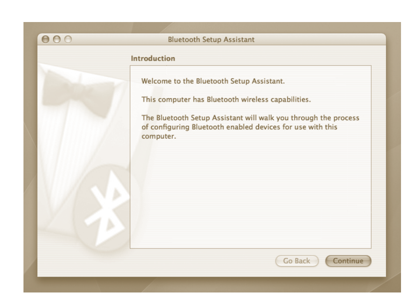
1. Go to the Bluetooth icon located on your desktop or in the system bar and click the icon to begin setup. Select “Turn Bluetooth On” to activate the Bluetooth function on your Mac.



2. Scroll down the list and select “Set up Bluetooth Device...”

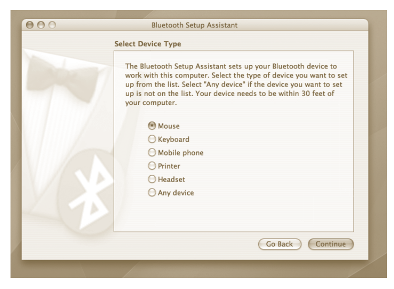


3. The Bluetooth Setup Assistant will begin. Please follow the on-screen instructions.

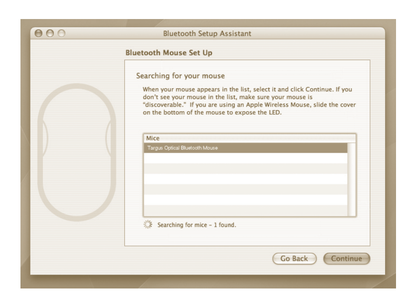


Bluetooth® Laser Mouse

4. Select “mouse” and click continue to proceed with setup. Your mouse will need to be in “discovery” mode to connect. To enable “discovery” mode, turn on the mouse and after 3 seconds press any button on the mouse to enter into discovery mode.



5. Your computer will begin to search for the mouse. Once the mouse is found, it will show up in the list. Highlight your mouse and press continue.



6. The Bluetooth mouse will now begin pairing. Click **continue** to proceed.



7. Congratulations. Your Bluetooth mouse is setup and ready to use.
You can choose to setup another device or click **Quit** to exit setup.



Bluetooth® Laser Mouse

Installing Software for Programmable Buttons

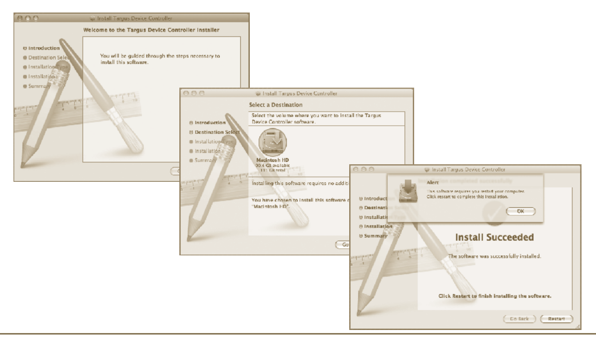
Installing the software enables configuration of the programmable buttons.

The latest software (Model # AMB08) can be downloaded from the official Targus web site: **http://www.targus.com**

Double click the setup icon to launch the installation software.



Follow the on-screen instructions to complete the installation.



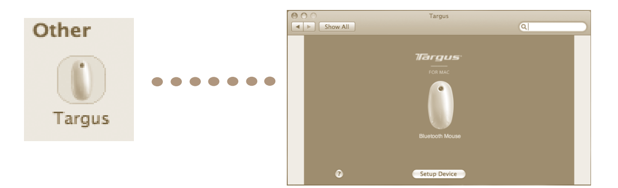
After the software is successfully installed, restart your computer to finish installing the software.

A Targus icon will appear in the System Preferences window.



Programming the Buttons

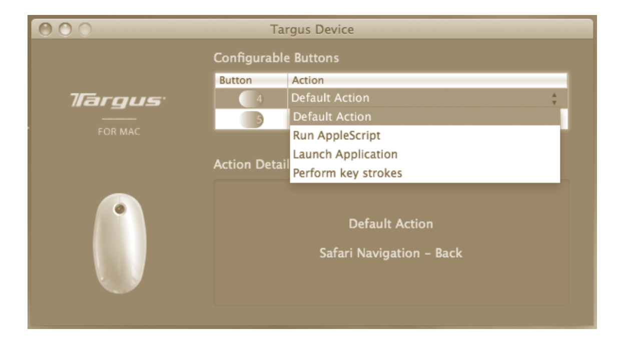
Click on the Targus logo to launch the device application.



Click to highlight the image of the device and then press “Setup Device” to launch the configuration software.



Click the arrows on the right-side of the drop down lists to configure each button.



Each button can be programmed to any of the following types of functions:

Default Action	Set the buttons to a specific function.
Run AppleScript	Set the buttons to load an AppleScript
Launch Application	Set the buttons to launch specific application installed in the computer.
Perform key strokes	Set the button to recall key strokes.
Predefined functions	Set the button to map pre-set actions

Close the application window to apply the changes.

Troubleshooting

The mouse is not working.

- Make sure the batteries are installed correctly. The positive (+) and negative (-) ends of each battery must match the positive (+) and negative (-) connections in the battery compartment.
- Make sure the batteries are charged. Replace if necessary.
- Verify that the computer is Bluetooth enabled.
- Verify that the device drivers are installed:

  1. Click “**Apple Logo --> System Preference --> Hardware --> Bluetooth**”
  2. Check under “Bluetooth Devices” that a “Targus Bluetooth Laser Mouse” is installed.

- Paired devices are always displayed in “Bluetooth” windows, even if the mouse is out of range or not powered up.

Technical Support

For technical questions, please visit:

Internet: www.targus.com/ca/support.asp

Email: info.cn@targus.com

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. To register your Targus accessory, go to:

http://www.targus.com/registration.asp

You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

Warranty

Targus warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for one year. If your Targus accessory is found to be defective within that time, we will promptly repair or replace it. This warranty does not cover accidental damage, wear and tear, or consequential or incidental loss. Under no conditions is Targus liable for loss of, or damage to, a computer or other device(s); nor loss of, or damage to, programs, records, or data; nor any consequential or incidental damages, even if Targus has been informed of their possibility. This warranty does not affect your statutory rights.

Regulatory Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement
Tested to Comply

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
- Increase the separation between the equipment and receiver;
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not authorized by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this product.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



ATTENTION

RAYONNEMENT LASER. NE FIXEZ PAS LE FAISCEAU ET NE L’EXAMINEZ PAS DIRECTEMENT AU MOYEN D’INSTRUMENTS OPTIQUES. PRODUIT LASER DE CLASSE I.

NE DIRIGEZ JAMAIS UN FAISCEAU LASER VERS LES YEUX D’UNE PERSONNE ET NE REGARDEZ JAMAIS DIRECTEMENT UN FAISCEAU LASER, TOUTE EXPOSITION PROLONGÉE À UN FAISCEAU LASER POUVANT ÊTRE DANGEREUX POUR LES YEUX.

UNE EXPOSITION MOMENTANÉE À UN POINTEUR LASER RÉSULTANT PAR EXEMPLE DU PASSAGE ACCIDENTEL DU FAISCEAU DANS LES YEUX D’UNE PERSONNE PEUT AVOIR POUR CONSÉQUENCE UN AVEUGLEMENT PAR L’ÉCLAIR TEMPORAIRE SIMILAIRE AUX EFFETS PROVOQUÉS PAR L’AMPOULE DE FLASH D’UN APPAREIL PHOTO. BIEN QUE CET ÉTAT SOIT TEMPORAIRE, IL PEUT SE RÉVÉLER DANGEREUX SI LA PERSONNE EXPOSÉE EST ENGAGÉE DANS UNE ACTIVITÉ DANS LE CADRE DE LAQUELLE SA VUE LUI EST INDISPENSABLE (CONDUIRE, PAR EXEMPLE).

Souris Laser Bluetooth® Targus

Introduction

Nous vous félicitons d’avoir acheté cette souris laser Bluetooth Targus. Cette souris utilise la technologie Bluetooth permettant une connexion continue jusqu’à 10 mètres (33 pieds).

Configuration requise

Matériel

• Ordinateur de bureau ou portable compatible Bluetooth

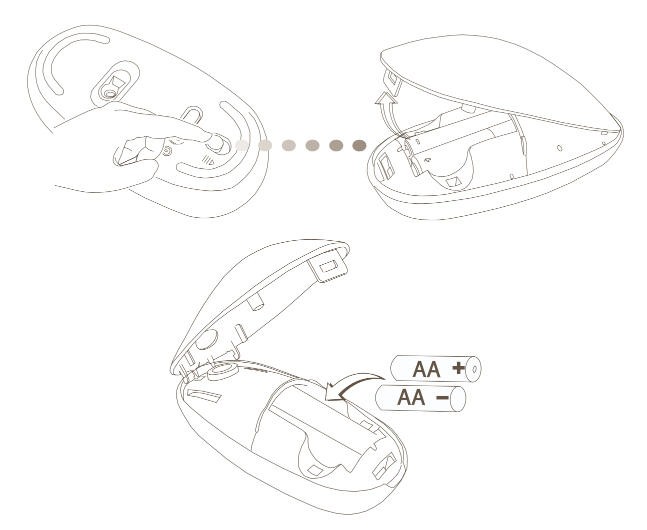
Système d’exploitation

• Mac OS® X 10.4 ou plus récent

Instalación de las pilas

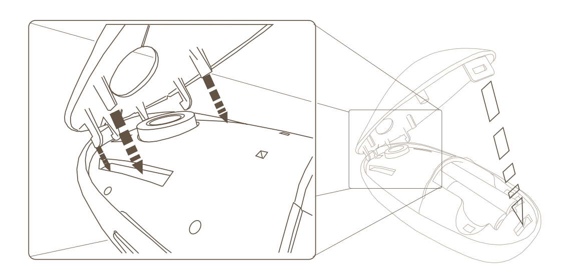
- Veuillez utiliser les deux piles de type AA incluses.

- Enlevez le couvercle du compartiment des piles en faisant glisser le bouton de déverrouillage situé en bas de la souris. Une fois que le couvercle est ouvert, levez-le simplement de l'arrière de la souris.

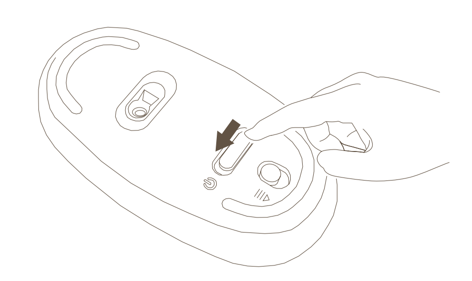


- Insérez les piles, en respectant les polarités positive (+) et négative (-) de chaque pile, correspondantes aux indicateurs de polarité marqués dans le compartiment des piles.

- Une fois que les piles sont installées, refermez le compartiment des piles en insérant tout d'abord l'avant du couvercle puis en appuyant sur l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.



- Mettez la souris en marche en faisant glisser l'interrupteur on/off (marche/ arrêt) situé en bas de la souris en position “on” (marche).

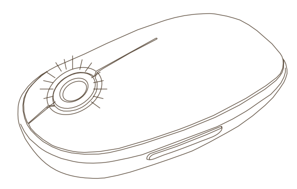


Indicateur de piles faibles

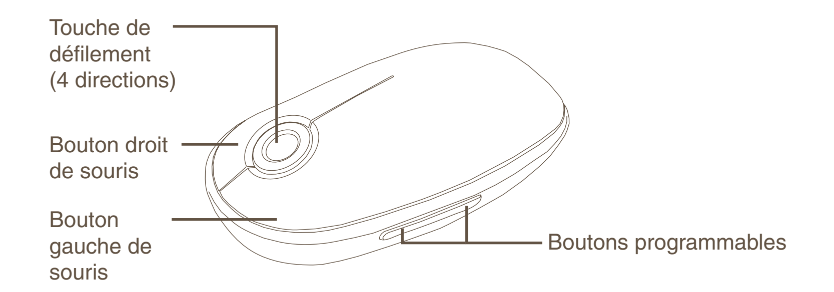


REMARQUE : LORSQUE L'ENERGIE DES PILES EST FAIBLE, LA TOUCHE DE DEFILEMENT CLIGNOTERA EN ROUGE. VEUILLEZ REMPLACER LES PILES.

Lorsqu'il reste 60 minutes d'énergie dans les piles, l'indicateur rouge clignotera durant 8 secondes. Lorsqu'il ne reste que 30 minutes d'énergie dans les piles, l'indicateur rouge clignotera de manière continue.

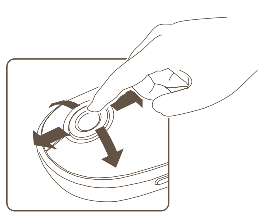


Utilisation de la souris



Souris Laser Bluetooth® Targus

Utilisation de la touche de défilement



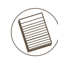
- Avec votre doigt, faites glisser la touche de défilement dans les 4 directions.
- Faites glisser votre doigt (vers le haut ou vers le bas) sur la touche de défilement pour activer la fonction de défilement rapide.
- Appuyez sur n'importe quel bouton pour désactiver la fonction de défilement rapide.



REMARQUE : RETIREZ LE FILM PLASTIQUE PROTÉGEANT LA SURFACE DE DÉFILEMENT TACTILE AVANT D'UTILISER VOTRE PÉRIPHÉRIQUE.

Configuration requise

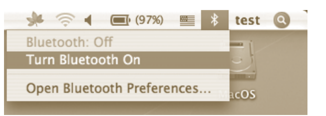
Avant de pouvoir utiliser votre souris Bluetooth, vous devez réaliser quelques étapes d'initialisation.



REMARQUE : VEUILLEZ UTILISER LE PILOTE BLUETOOTH LE PLUS RECENT. LES ECRANS D'INSTRUCTIONS PEUVENT VARIER SELON LA VERSION DE VOTRE PILOTE BLUETOOTH.

Logiciel Bluetooth: Mac

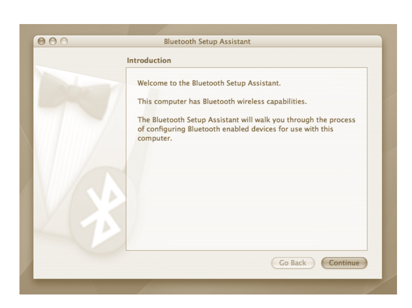
1. Localisez l'icône Bluetooth situé sur le bureau ou dans la barre du système et cliquez sur l'icône pour commencer l'installation. Sélectionnez « Activer Bluetooth » pour activer la fonction Bluetooth sur votre Mac.



2. Faites défiler la liste vers le bas et sélectionnez “Installation de l’appareil Bluetooth...”



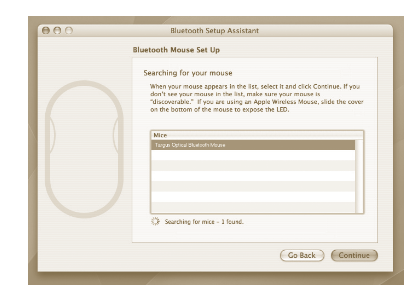
3. L’assistant de l’installation Bluetooth démarrera. Veuillez suivre les instructions données sur l’écran.



4. Sélectionnez “souris” et cliquez pour continuer l’installation. Votre souris doit être en mode « découverte » pour se connecter. Pour activer le mode « découverte », mettez la souris en marche et 3 secondes après, appuyez sur n’importe quel bouton de la souris pour activer le mode découverte.



5. Votre ordinateur commencera à chercher la souris. Une fois que la souris est détectée, elle s’affichera sur la liste. Sélectionnez la souris en la surlignant et continuez la procédure.



6. La souris Bluetooth commencera à s’activer. Cliquez pour continuer la procédure.



7. Félicitations. Votre souris est installée et prête à l’emploi. Vous pouvez choisir d’installer un autre périphérique ou cliquez sur Quitter pour terminer l’installation.



Installation du logiciel de contrôle du périphérique

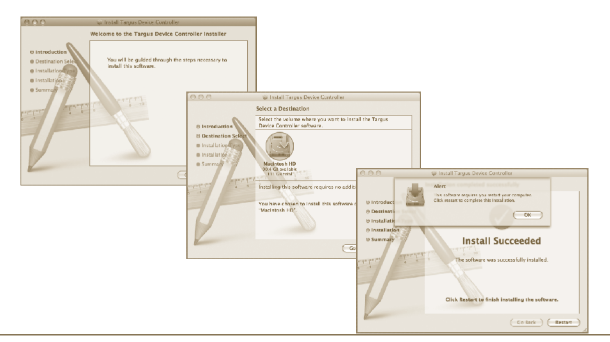
L’installation du logiciel permet la configuration des boutons programmables.

Le logiciel le plus récent (Modèle #AMB08) peut être téléchargé de notre site Web officiel Targus: **http://www.targus.com**

Cliquez deux fois sur l’icône d’installation pour lancer le logiciel d’installation.



Suivez les instructions données sur l’écran pour terminer l’installation.



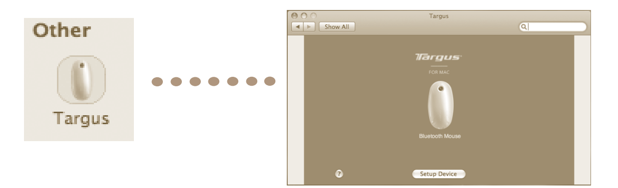
Une fois que le logiciel est installé, redémarrez votre ordinateur pour terminer l'installation du logiciel.

Une icône Targus apparaîtra dans la fenêtre des préférences du système.



Programmation des boutons

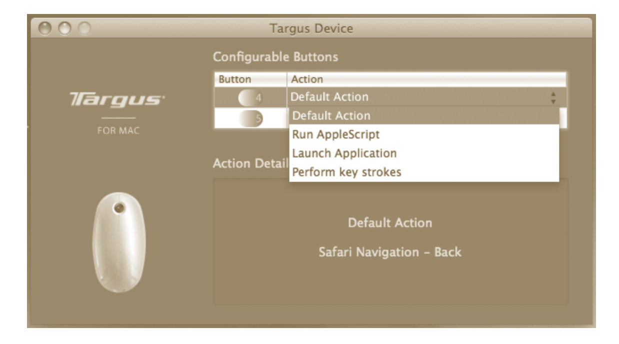
Cliquez sur le logo de Targus pour lancer l'application du périphérique.



Cliquez pour surligner l'image du périphérique puis appuyez sur « Installer le périphérique » pour lancer le logiciel de configuration.



Cliquez sur les flèches situées sur la droite de la liste pour configurer chaque bouton.



Chaque bouton peut être programmé sur n'importe quelle fonction suivante :

Action par défaut	Réglage des boutons sur une fonction spécifique.
Lancement d'AppleScript	Réglez les boutons pour lancer AppleScript
Lancement d'une application	Réglez les boutons pour lancer une application spécifique installée sur l'ordinateur.
Touches de raccourcis	Réglez les boutons pour configurer une fonction
Fonctions prédéfinies	Réglez les boutons pour configurer des actions préréglées.

Fermez la fenêtre de l'application pour confirmer les changements.

Dépannage

La souris ne fonctionne pas.

- Vérifiez que les piles sont insérées correctement. Les polarités positive (+) et négative (-) de chaque pile doivent correspondre aux connexions positive (+) et négative (-) du compartiment des piles.
- Vérifiez que les piles sont chargées. Remplacez-les si nécessaire.
- Vérifiez que l'ordinateur est équipé de la technologie Bluetooth.
- Vérifiez que le pilote du périphérique est installé :

  1. Cliquez sur "Logo Apple --> Préférences du système --> Matériel --> Bluetooth".
  2. Vérifiez dans "Périphériques Bluetooth" que la "Souris laser Bluetooth Targus " est installée.

- Les périphériques activés sont toujours affichés dans la fenêtre "Bluetooth", même si la souris est hors de portée ou non alimentée.

Support technique

Pour des questions techniques, veuillez visiter le:

Internet: www.targus.com/ca/support.asp

Courriel: info.cn@targus.com

Enregistrement du produit

Targus vous recommande d'enregistrer votre accessoire Targus tout de suite après son achat. Enregistrement de votre accessoire Targus à l'adresse suivante:

http://www.targus.com/registration.asp

Vous devrez préciser votre nom complet, votre adresse courriel, pays de résidence et information sur le produit.

Garantie

Targus garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de fabrication pour une durée d'un an. Si votre accessoire Targus s'avère défectueux sous cette garantie, nous veillerons à le remplacer ou à le réparer au plus vite. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accidents, l'usure normale ou les pertes consécutives ou accessoires. En aucun cas, Targus ne pourra être tenu responsable de la perte matérielle ou de l'endommagement d'un ordinateur ou de tout autre appareil, ni de la perte de programmes, d'enregistrements ou de données ou de leur endommagement, ni de tous autres dommages conséquentiel ou accidentel, même si Targus a été préalablement informé de cette possibilité. Cette garantie n'a aucun effet sur vos droits statutaires.

Respect de la réglementation

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC (Federal Communication Commission). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut provoquer de brouillage préjudiciable. (2) Cet appareil doit absorber toute interférence réceptionnée, même si cela provoque des effets indésirables sur son fonctionnement.

Déclaration de la FCC
Testé et conforme

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC (Federal Communication Commission). Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre un brouillage préjudiciable lorsque l'appareil est utilisé dans un milieu résidentiel. L'appareil génère, utilise et peut diffuser de l'énergie sur les fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, il peut brouiller les communications radio. Il n'y a aucune garantie qu'un brouillage ne se produira pas dans un milieu particulier.Si cet appareil brouille les communications radio ou télévision, comme cela peut être confirmé en éteignant puis en allumant l'appareil, l'utilisateur peut tenter de corriger toute interférence en essayant une ou plusieurs des méthodes suivantes:

- Réorienter l'antenne réceptrice ou la placer à un autre endroit;
- Éloigner davantage l'appareil du récepteur;
- Brancher l'appareil sur une autre prise de courant ou un circuit élec-trique différent de celui auquel le récepteur est connecté;
- Pour toute aide, consulter le distributeur ou un technicien expérimenté radio/TV

Toute modification non autorisée par les autorités responsables de la conformité peut entrîner la révocation du droit d'utilisation de ce produit.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.